Библиотека Анархизма
Антикопирайт

Хаким Бей
Блеф устойчивого развития
5.10.2019

Скопировано 23.01.2020 с
http://www.chaosss.info/againstsustainability/
”Against Sustainability” (www.bad-press.net)

ru.anarchistlibraries.net

Блеф устойчивого развития

Хаким Бей

5.10.2019

В последнее время – когда я слышу разговоры об «устойчивом развитии» (*sustainability*) – меня посещает мысль о том, что, будь у меня револьвер, я бы за него непременно схватился. «Устойчивое развитие» превратилось в кодирующую матрицу для трансляции программы, вызывающей у меня отвращение, – для *спасения Капитализма.* Очевидно, Припозднившийся Капитал на всех парах катится к «глобальному» рагнарёку, и так продолжается с момента великого подъёма Технопатократии около 1830 года (когда, по словам Герберта Уэллса, «родился первый лишний человек») – то есть с первых дней Промышленной революции, триумфа Машины над Природой. Ницше относит рождение *Последнего человека* примерно к этому же периоду; таким образом, первым суждено было стать последними.

Единственный смысл устойчивого развития в том, чтобы сохранить автомобили, перепроектировав их для работы на солнечной энергии или растительном масле, чтобы сохранить автомагистрали, автостоянки, реактивные самолёты, пригородные лужайки, буржуазное яппи-либеральное чванливое самоудовлетворение и раз-

влечения «первого мира» – превратив их при этом в нечто пресное, хрустящее, «экологичное», «органическое», улыбчивое, беленькое и пушистенькое – и продолжать в том же духе *вечно* – вот и вся «устойчивость». Чтобы отсрочить Крах, даже если для этого придётся пожертвовать большей частью человечества и среды его обитания ради того, что считается по-настоящему *ценным*, – Соединённых Штатов – или, если угодно, СШ (А). Чтобы сбежать на Марс с г-ном Маском в беспилотном космическом корабле, места в котором будут «поделены» с другими миллиардерами, а все эти простолюдины смогут пойти нахуй, вместе с их ублюдочным «стилем жизни» и фастфудом.

Солнечная и ветроэнергетика, эта панацея устойчивого развития, сама по себе тоже является причиной появления обширных, эстетически отталкивающих инфернальных ландшафтов и источником отравляющего загрязнения – фабрики (разумеется, расположенные в Мексике) должны производить эти понатыканные всюду чужеродные серые панели и ветряные мельницы в духе Войны миров (неподвластные никакому несчастному Дон Кихоту) – чтобы накрыть пустыни чёрным стеклом и заполнить океаны скрежещущими исполинами, истребляющими птиц, – и всё это ради того, чтобы МЫ САМИ могли по-прежнему наслаждаться нашей омерзительной здоровой пищей, идиотскими айфончиками, поносными компьютерами и унылыми телевизорами – не говоря уже о наших армиях и полицейских формированиях, наших бюрократах, политиках, юристах, «прорывных инноваторах» из Силиконовой долины и всех прочих паразитах и хуеплётах из класса угнетателей, которые могут лишь отбирать и не готовы ничем делиться.

Забудьте об устойчивом развитии. Забудьте об эффективности. Эффективность – это дьявольское дерьмо. Нахуй «зелёный капитализм» и его прелестный корпоративный

рог изобилия потребительских помоев и «дизайнерской» хуерги от дерьмовых дизайнеров. Технология не решит «проблемы», которые она же сама и породила, как и не сможет героин избавить вас от морфиновой зависимости или мышьяк спасти от отравления мышьяком. Единственный способ избавиться от гнёта полоумных машин – это *расхерачить машины*. Луддиты поняли это ещё в 1812 году. Кувалда – наше единственное спасение.